



有您的支持，我們就能在充滿挑戰的環境下，努力實現「藝術同參與·傷健共展能」的共融社會。  
With your support, in these challenging times, together we can realize the vision of 'Arts are for EVERYONE!'

## 捐款表格 Donation Form

我願意捐款支持香港展能藝術會：

I would like to support Arts with the Disabled Association Hong Kong and make a donation as follows:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> <b>HK\$500</b> 來支持展能藝術普及教育工作<br>To support broad-based inclusive arts education | <input type="checkbox"/> <b>HK\$1,000</b> 來支持無障礙藝術通達服務<br>To support arts accessibility services                                |
| <input type="checkbox"/> <b>HK\$2,000</b> 來支持展能藝術導師培訓<br>To support trainers' training                   | <input type="checkbox"/> <b>HK\$3,000</b> 來支持展能藝術家的專業發展<br>To support the professional development of artists with disabilities |
| <input type="checkbox"/> 其他 Other <b>HK\$</b> _____  |   |

## 捐款者資料 Donor Particulars

以個人名義捐款 Personal Donation

以公司或機構名義捐款 Corporate Donation

博士/先生/女士/夫人 Dr/Mr/Ms/Mrs: \_\_\_\_\_

公司或機構名稱 Company: \_\_\_\_\_

職銜 Position: \_\_\_\_\_

聯絡電話 Contact No.: \_\_\_\_\_ 電郵 E-mail: \_\_\_\_\_

通訊地址 Address: \_\_\_\_\_

簽名 Signature: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

## 捐款方法 Donation Methods

支票 By Cheque

銀行名稱 Bank Name: \_\_\_\_\_ 支票號碼 Cheque No.: \_\_\_\_\_

抬頭請寫「香港展能藝術會」。請把支票及捐款表格寄回本會。

Make a crossed cheque payable to 'Arts with the Disabled Association Hong Kong'.

Please mail the cheque and the completed donation form to the Association.

直接存入 Bank-in Donation to

匯豐銀行戶口號碼 HSBC Account Number: 004 - 3 - 143999

請把銀行收據及捐款表格寄回本會。

Please mail the bank-in slip and the completed donation form to the Association.

地址：香港銅鑼灣福蔭道7號銅鑼灣社區中心四樓

Address: 4/F, Causeway Bay Community Centre,  
7 Fook Yum Road, Causeway Bay, Hong Kong

## 備註 Remarks

- 捐款港幣一百元或以上將可獲發收據作為扣稅用途。
- Donations over HK\$100 are tax-deductible.

如有查詢，歡迎致電 (852) 2855 7078 或電郵至 [donation@adahk.org.hk](mailto:donation@adahk.org.hk)。

For enquiry, please contact Marketing and Fundraising team at (852) 2855 7078 or e-mail at [donation@adahk.org.hk](mailto:donation@adahk.org.hk)

網上捐款

Online Donation

可用信用卡進行網上捐款。

Donation by credit card is available online at:

<http://bit.ly/2kvKERx>

